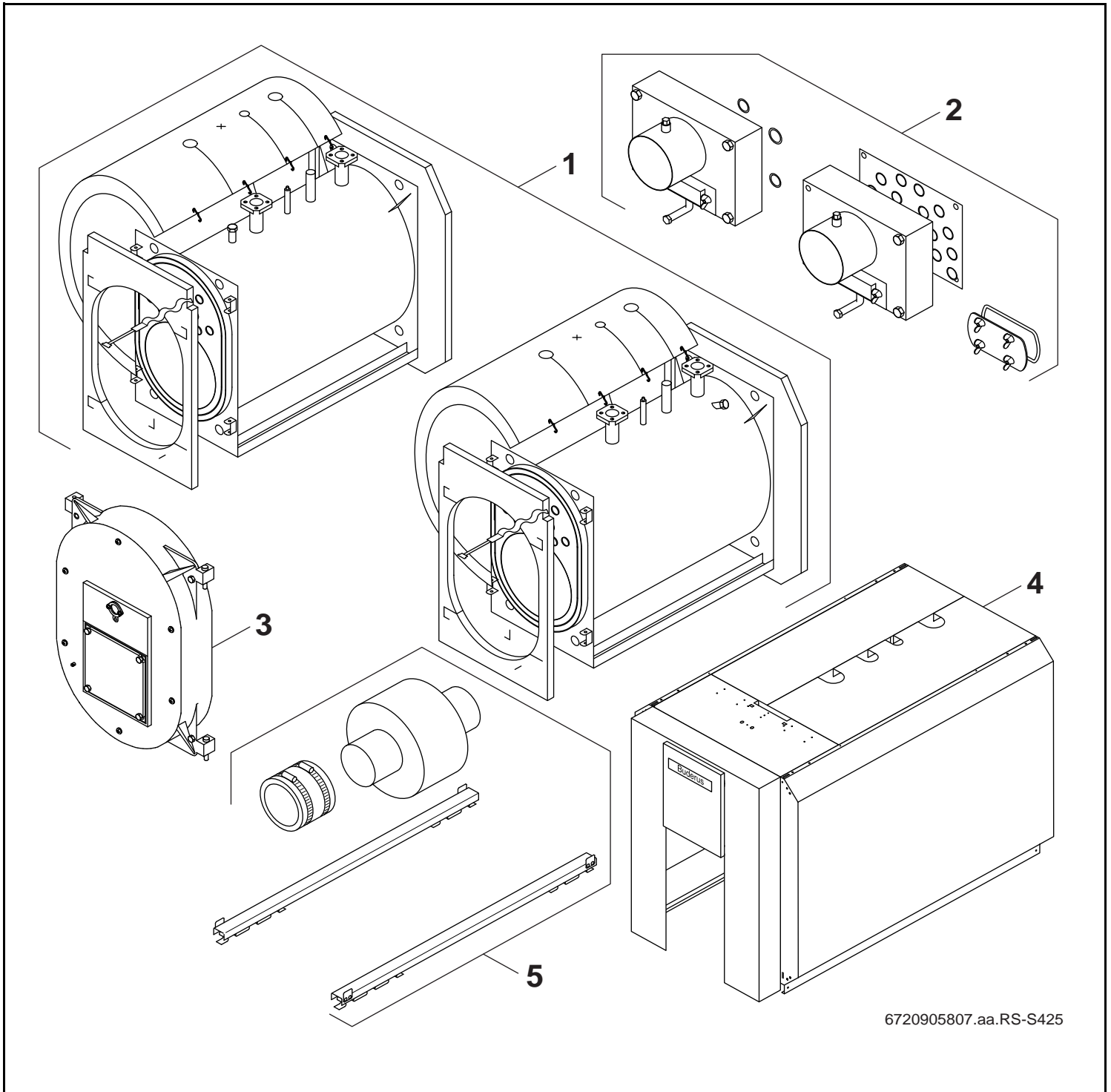


Logano SE/SK425, SE/SK425 U Logano plus SE425B



6720905807.aa.RS-S425

Buderus

Wichtige Hinweise

- Ersatzteile dürfen nur von einem zugelassenen Installateur eingebaut werden!
- Im Anhang finden Sie:
 - die Übersetzungen aller verwendeten Teilebezeichnungen
 - eine Übersicht der Gerätetypen und Länder, für die diese Ersatzteilliste gilt.

Important notes

- The spare parts may only be installed by an approved installer!
- In the appendix you will find:
 - a list of translations of the names of all parts used
 - a list of the models and countries to which this spare parts list applies.

Indications importantes

- L'installation des pièces de rechange doit être effectuée par un professionnel qualifié!
- Veuillez trouver en annexe:
 - les traductions de toutes les désignations des pièces utilisées
 - une vue globale des types de chaudières et des pays pour lesquels la présente liste des pièces de rechange est valable.

Avvertenze importanti

- Le parti di ricambio possono essere montate esclusivamente da personale qualificato ed in possesso dei requisiti tecnico-professionali!
- In appendice sono reperibili:
 - traduzione di ogni descrizione relativa alle varie parti di ricambio
 - elenco di sigle e codici, corrispondente ai vari paesi di destinazione.

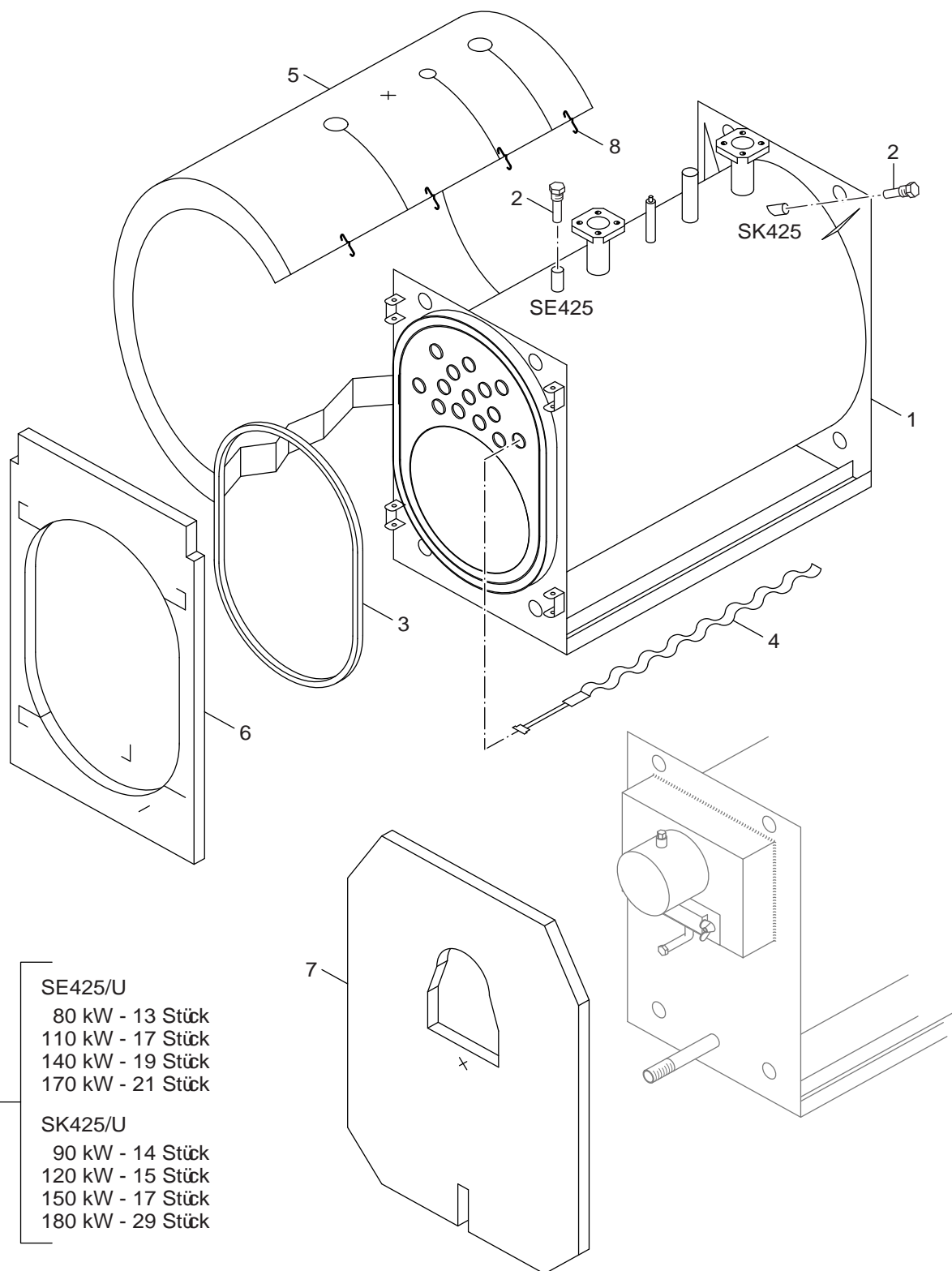
Indicaciones importantes

- Los repuestos solamente deben ser montados por los servicios técnicos oficiales de la marca!
- En el anexo podrá encontrar:
 - la traducción de todas las denominaciones de piezas empleadas
 - una relación de los tipos de aparato y países en los que se aplica esta lista de repuestos.

Belangrijke aanwijzing

- Onderdelen mogen alleen door een erkend installateur worden vervangen!
- In de bijlage vindt u:
 - de vertalingen van de gebruikte onderdelentekeningen
 - een overzicht van toesteltypen en de landen waarvoor deze onderdelenlijst bedoeld is.

Ersatzteilliste
Spare parts list



SE425/U
 80 kW - 13 Stück
 110 kW - 17 Stück
 140 kW - 19 Stück
 170 kW - 21 Stück

SK425/U
 90 kW - 14 Stück
 120 kW - 15 Stück
 150 kW - 17 Stück
 180 kW - 29 Stück

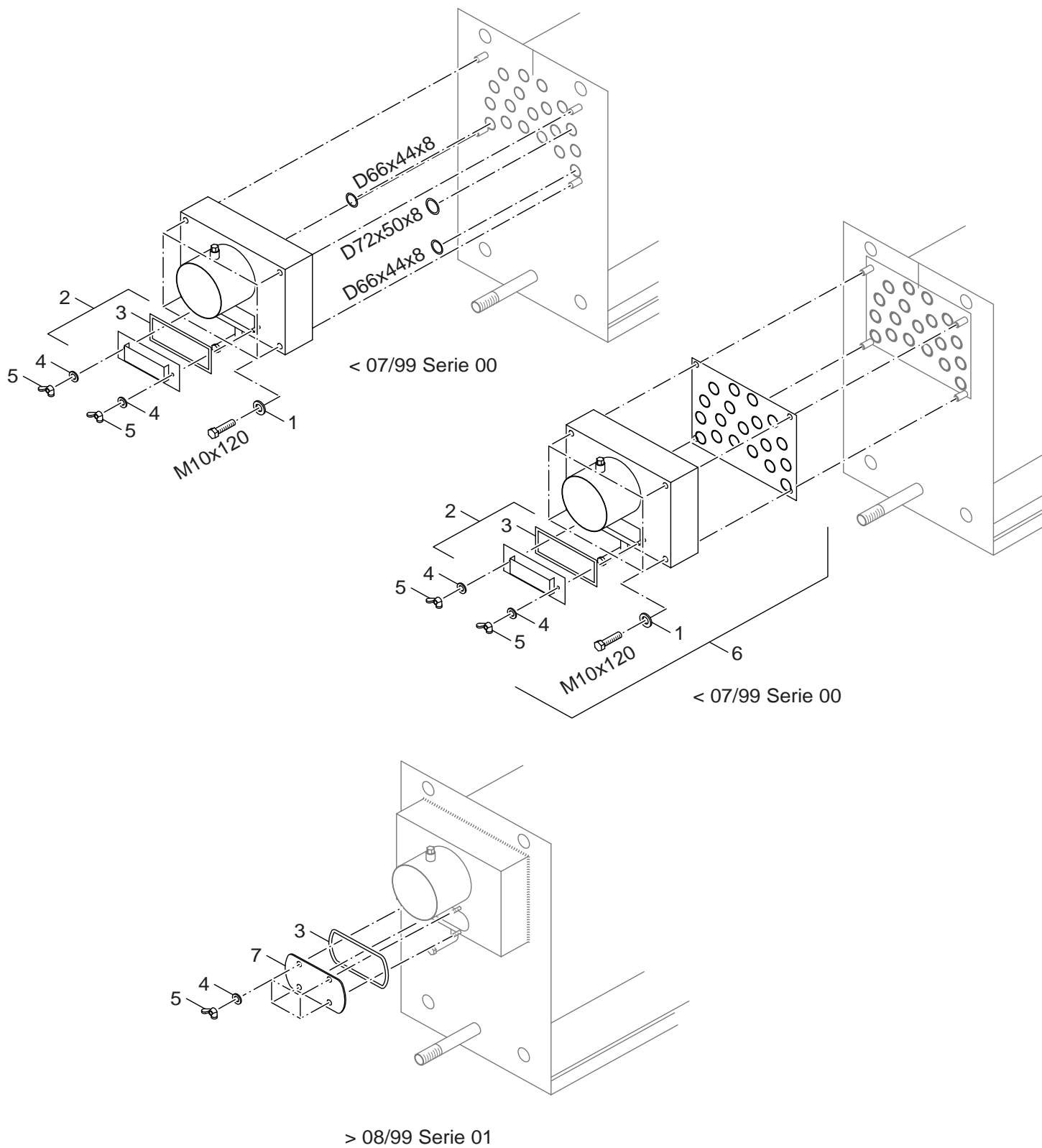
99908047.aa.RS-Kesselblock S425

Kesselblock S425
 boiler block S425

Logano SE/SK425, SE/SK425 U

1

Ersatzteilliste
Spare parts list



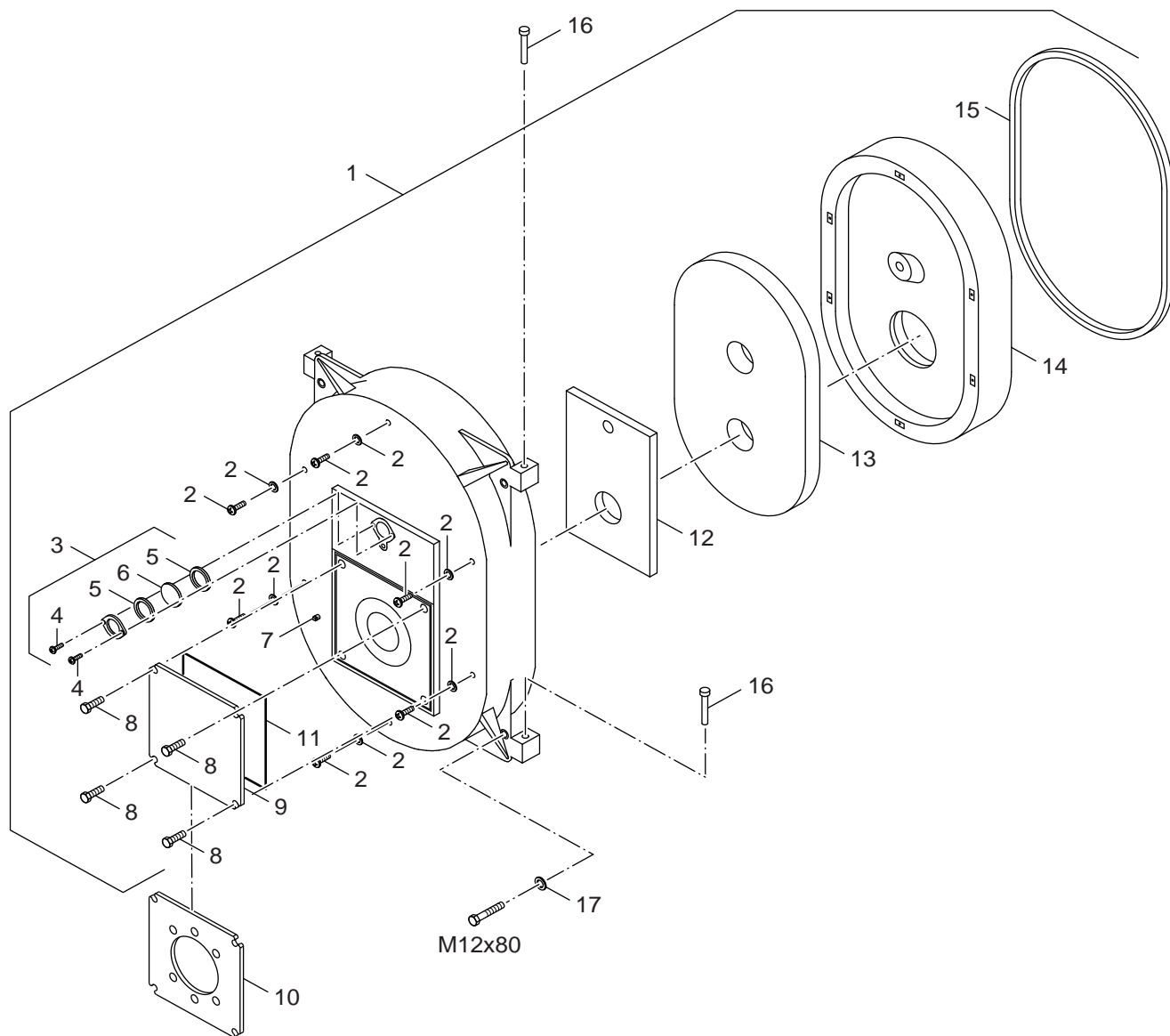
99908153.aa.RS-Abgassammler S425

Abgassammler S425
Draft diverter S425

Logano SE/SK425, SE/SK425 U

2

Ersatzteilliste
Spare parts list



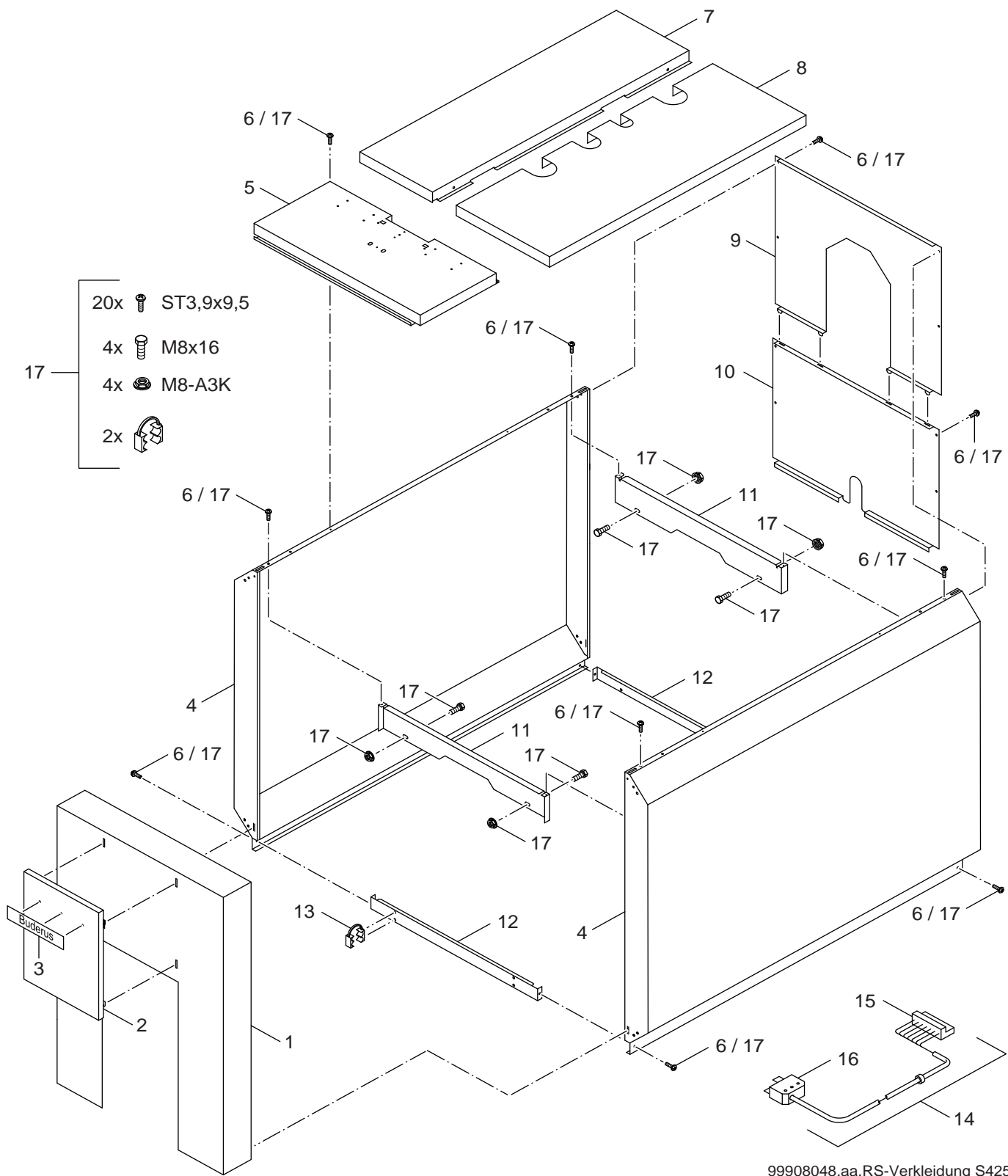
1023268.aa.RS-Brennertür S425

Brennertür S425
Burner door S425

Logano SE/SK425, SE/SK425 U

3

Ersatzteilliste
Spare parts list



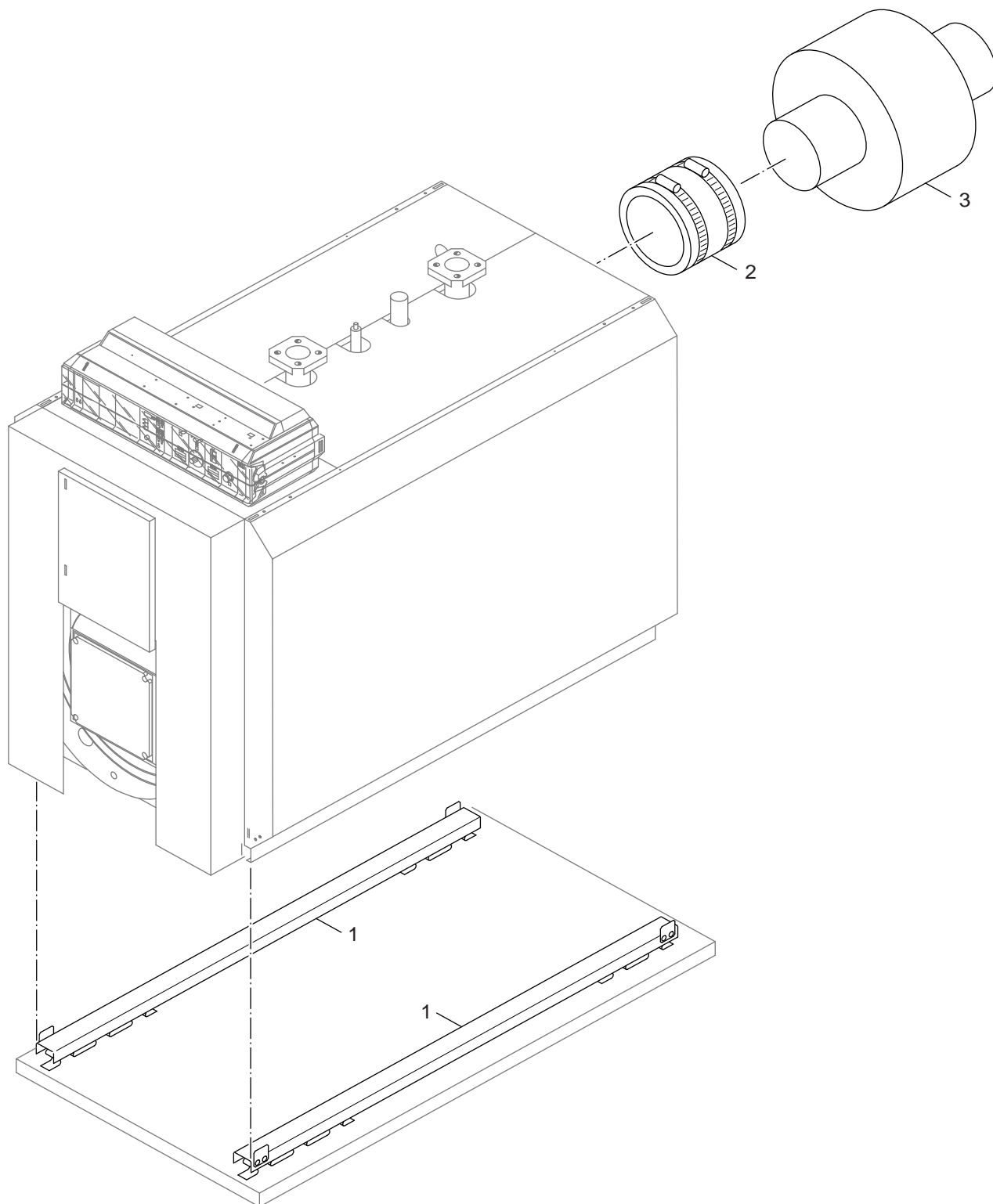
99908048.aa.RS-Verkleidung S425

Verkleidung S425
Casing S425

Logano SE/SK425, SE/SK425 U

4

Ersatzteilliste
Spare parts list



99908049.aa.RS-Schalldämmung S425

Schalldämmung S425
sound absorption S425

Logano SE/SK425, SE/SK425 U

5

Übersetzungsliste
List of translations

Pos	Description
	1 Element of construction
2	Sensor well R3/4"x100mm
3	Packing cords 20x25x2340mm
4	Turbulator S425 110-120kW
5	Thermal insulation boiler block S425
6	Thermal insulation front S425
7	Thermal insulation rear panel S425
8	Retaining spring (10Pc)
	Pressure monitor minimum EN12828 alt.
	2 Element of construction
1	Washer DIN125 10,5x2 (10x)
2	Clean-out cover 78x221 S415/S425
3	Packing cords GP 10x1070mm long
4	Washer DIN125 A3K (10x)
5	Wing nut DIN315-C M8 CUZn (2x)
6	Flue gas header replacement SE425 80kW
7	Clean-out cover for Flue gas header
	3 Element of construction
1	Burner door S425
2	Install material thermal insulation door
3	Inspection port plug cover
4	Countersink DIN963 M5x16 Ms
5	Gasket D42x52x1,5mm
6	Glass pane D49,5x5mm repl pack
7	Plug DIN2950 291 1/4" V
8	Hexagon-screw DIN6921 M10x25 8.8 SW16 SV
9	Burner plate standard (dummy)
10	Burner plate 10x270x270mm (with burner)
11	Packing cords GP 10x1070mm long
12	Insulating mat burner flange S425
13	Insulating plate Burner door S425
14	Thermal insulation Burner door S425
15	Packing cords D20x2255mm long
16	Hinge bolt S 415/S 425
17	Washer DIN125-A13-A3K
	Sealing material brown (cartridge 310ml)
	4 Element of construction
1	Front S425
2	Cover front S425
3	Device label Logano SE425
4	Side panel S425 80-120kW
5	Hood front S425
6	Pan-head screw ST3,9x9,5 A3T (10x)
7	Hood L.h. S425 80-120kW
8	Hood R.h. S425 80-120kW
9	Rear panel top S425
10	Rear panel bottom S425
11	Tie-bar front top S425
12	Base plate front bottom S425
13	Clamp strain relief
14	Burner cable 2350mm long
15	Connecting terminal 7-pol green
16	Connector part ST18/7 silver-plated
17	Installation material S 425
	5 Element of construction
1	Sound absorbing boiler plinth for
2	Flue pipe sealing collar DN 200

Bosch Thermotechnik GmbH
Sophienstraße 30-32
D-35576 Wetzlar
www.buderus.de

Buderus